

## PRESS RELEASE

### **BIAC signed Cooperation Agreement with Vietnam International Arbitration Centre (VIAC) for resolving commercial dispute through ADR**

**Hanoi, Vietnam on 21st April, 2016:**



Chief Executive Officer of Bangladesh International Arbitration Centre (BIAC) Mr. Muhammad A. Rume Ali signed a Cooperation Agreement with Mr. Vu Anh Duong, Secretary General of Vietnam International Arbitration Centre (VIAC) in Hanoi, Vietnam on 21 April, 2016. This Cooperation Agreement is intended to explore areas for co-operation in respect of the use of facilities and services of both the centres on alternative dispute resolution (ADR). Mr. Duong expressed his gratitude for taking such initiatives of signing this agreement and helping both countries to work together for resolving commercial disputes between the business of both the countries.

The signing ceremony was attended by BIAC Chairman & ICC Bangladesh President Mahbubur Rahman, Mahbub Jamil, Chairman of ICE Technologies Limited & Former Chairman of Singer Bangladesh Ltd; Aftab ul Islam, President & CEO of IOE (Bangladesh) Ltd.; Kutubuddin Ahmed, Chairman, Envoy Group & Former President, BGMEA; R. Maksud Khan, Chairman, Bengal Fine Ceramics Ltd., Anis A Khan, Managing Director and CEO, Mutual Trust Bank Ltd.; Mr. Mohammad Shajahan Khan, Managing Director S.S. Shipping & Chartering Ltd. and Mr. Ataur Rahman, Secretary General, ICC Bangladesh.

H.E Md. Shahab Ullah, Ambassador of Bangladesh to Vietnam; VCCI Secretary General Ms. Pham Thi Thu Hang, Hoang Quang Phong, Vice President, VCCI, Mr. Tran Huu Huynh, President of VIAC were also present at the Ceremony.



Bangladesh International Arbitration Centre

*The Institution for Alternative Dispute Resolution*

Ambassador thanked BIAC Chairman Mahbubur Rahman for taking the initiative in signing the MoU between the Arbitration Centre of Bangladesh and Vietnam and hoped that this will help promote further trade between the countries.

BIAC is also in the process of signing the Cooperation Agreement with Permanent Court of Arbitration Centre (PCA), International Cotton Association (ICA), the Kuala Lumpur Regional Centre for Arbitration (KLRCA), The Cairo Regional Centre for International Commercial Arbitration (CRCICA), Sri Lanka Arbitration Centre and other ADR centre for excellence.

## সংবাদ বিজ্ঞপ্তি

বিকল্প পদ্ধতিতে বাণিজ্যিক বিরোধ নিষ্পত্তির জন্য বাংলাদেশ ইন্টারন্যাশনাল আরবিট্রেশন সেন্টার (বিয়াক) ও ভিয়েতনাম ইন্টারন্যাশনাল আরবিট্রেশন সেন্টার (ভিয়াক) এর মধ্যে সহযোগিতা চুক্তি স্বাক্ষরিত।

হানোই, ভিয়েতনাম ২১ এপ্রিল ২০১৬

বাংলাদেশ ইন্টারন্যাশনাল আরবিট্রেশন সেন্টার (বিয়াক) এর চীফ এক্সিকিউটিভ অফিসার মোহাম্মদ এ. (রুম্মী) আলী এবং ভিয়েতনাম ইন্টারন্যাশনাল আরবিট্রেশন সেন্টার (ভিয়াক) এর সেক্রেটারী জেনারেল ভু এনহ ডং গত ২১ এপ্রিল, ২০১৬ তারিখ হানোই ভিয়েতনামে একটি সহযোগিতা চুক্তি স্বাক্ষর করেন।

এই সহযোগিতা চুক্তির আওতায় উভয় পক্ষ বিকল্প বিরোধ নিষ্পত্তি (এডিআর) এর ক্ষেত্রে একে অপরের সেবা, সুবিধা ও সহযোগিতা প্রাপ্তিতে সক্ষম হবে। জনাব ডং উভয় দেশের ব্যবসা বাণিজ্যিক বিরোধ মীমাংসার লক্ষ্যে দুই দেশ একসঙ্গে কাজ করার ও সাহায্য করার লক্ষ্যে চুক্তি স্বাক্ষরের এই উদ্যোগ গ্রহণের জন্য তার কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করেন।

চুক্তি স্বাক্ষর অনুষ্ঠানে বিয়াক এর চেয়ারম্যান ও আইসিসি বাংলাদেশের সভাপতি মাহবুবুর রহমান সহ মাহবুব জামিল, আইসিই টেকনোলজিস লিমিটেড এর চেয়ারম্যান ও সিঙ্গার বাংলাদেশ লিমিটেড এর সাবেক চেয়ারম্যান; আফতাব উল ইসলাম, প্রেসিডেন্ট ও সিইও আইওই (বাংলাদেশ) লিমিটেড, কুতুবউদ্দিন আহমেদ, চেয়ারম্যান এনভয় গ্রুপ ও সাবেক প্রেসিডেন্ট বিজিএমইএ, আর মাকসুদ খান, চেয়ারম্যান বেঙ্গল ফাইন সিরামিকস লিমিটেড, আনিস এ খান, ব্যবস্থাপনা পরিচালক ও প্রধান নির্বাহী কর্মকর্তা, মিউচুয়াল ট্রাস্ট ব্যাংক লিমিটেড, মোহাম্মদ শাহজাহান খান, ব্যবস্থাপনা পরিচালক এস এস শিপিং এন্ড চার্টারিং লিমিটেড এবং আতাউর রহমান, সেক্রেটারী জেনারেল আইসিসি বাংলাদেশ।

এছাড়াও অনুষ্ঠানে উপস্থিত ছিলেন মান্যবর মোঃ শাহাব উল্লাহ, ভিয়েতনামে নিযুক্ত বাংলাদেশের রাষ্ট্রদূত, ভিসিসিআই এর সেক্রেটারী জেনারেল ফাম থাই থু হেঙ্গ, হোয়াং কুয়াং ফং, ভাইস প্রেসিডেন্ট, ভিসিসিআই এবং ট্রান হু হুইয়া, প্রেসিডেন্ট ভিয়াক।

ভিয়েতনামে নিযুক্ত বাংলাদেশ এর রাষ্ট্রদূত বাংলাদেশ এবং ভিয়েতনাম আরবিট্রেশন সেন্টার এর মধ্যে সহযোগিতা চুক্তি স্বাক্ষর করার উদ্যোগ গ্রহণ করার জন্য বিয়াক চেয়ারম্যান মাহবুবুর রহমানকে ধন্যবাদ জানান এবং আশা প্রকাশ করেন যে এই উদ্যোগ দুই দেশের মধ্যে বাণিজ্যিক সম্পর্ক আরো উন্নীত করবে।